

DE Magnetischer
Küchenrollenhalter

FR Porte-rouleau
magnétique de cuisine

IT Portarotolo da cucina
magnetico

SV Magnetisk hållare för
hushållspapper

DA Magnetisk
køkkenrulleholder

ET Magnetiline
köögipaberirulli hoidik

LV Magnētiskais virtuves
papīra rullu turētājs

EN Magnetic Kitchen Roll
Holder

ES Portarrollos de cocina
magnético

NL Magnetische
keukenrolhouder

NO Magnetisk
kjøkkenrullholder

FI Magneettinen
talouspaperiteline


LT Magnetinis popierinių
rankšluosčių laikiklis

IS Eldhúsrúlluhaldari
með segulfestingu

DE HINWEISE ZUM GEBRAUCH

Beachte vor der Benutzung des Produktes Folgendes:

- Das Produkt dient als Halterung für eine Küchenpapierrolle. Bringe einen Bügel des Produktes auf einer glatten magnetischen Oberfläche an, stecke eine Küchenpapierrolle darauf und fixiere sie mit dem zweiten Bügel.
- Halte als Träger eines empfindlichen medizinischen Implantates (z. B. eines Herzschrittmachers) genügend Abstand zu den Magneten des Produktes bzw. warne Träger solcher Implantate vor der Annäherung an die Magnete. Diese könnten die Funktion des Implantates beeinträchtigen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände. Lasse junge Kinder mit dem Produkt nicht unbeaufsichtigt. Es besteht u. a. Erstickungsgefahr durch Verschlucken der Magnete.
- Sei vorsichtig bei der Handhabung, damit Finger oder Haut nicht eingeklemmt werden.
- Halte das Produkt von allen Gegenständen (z. B. elektronischen Geräten, magnetischen Datenträgern, mechanischen Uhren) fern, die durch ein Magnetfeld beschädigt werden könnten.
- Möchtest du das Produkt per Post verschicken, platziere es in der Mitte eines möglichst großen Kartons. Das Magnetfeld könnte ansonsten Störungen an Sortiergeräten und empfindlichen Gütern in anderen Paketen verursachen.
- Halte das Produkt von großer Hitze fern, um Beschädigungen zu vermeiden. Bringe es nicht in der Nähe der Brenner und nicht am Seitentisch mit einem Brenner an.
- Halte die Magnete von Verunreinigungen frei, um die Oberfläche des Grills nicht zu zerkratzen.
- Reinige das Produkt bei Bedarf mit Wasser und etwas Spülmittel. Es ist nicht spülmaschinene geeignet.


 Entsorge das Verpackungsmaterial umweltgerecht und führe es der Wertstoffsammlung zu.
Gib auch das Produkt in die Wertstoffsammlung, wenn du dich von ihm trennen möchtest.

Hergestellt in China.

EN NOTICES FOR OPERATION

Note the following before using the product:

- The product is used as a holder for a roll of kitchen paper. Attach one bracket of the product on a smooth magnetic surface, place a roll of kitchen paper on it and fix it in place with the second bracket.
- If you are fitted with a sensitive medical implant (e.g. a pacemaker), stay a sufficient distance away from the magnets of the product or warn people who are fitted with such implants against approaching the magnets. These might adversely affect the way the implant works.
- The product is not a toy and should be kept away from children. Do not leave young children unsupervised with the product. Among other hazards, there is a danger of suffocation from swallowing the magnets.
- Be careful when handling the product to ensure that your fingers or skin are not trapped.
- Keep the product away from all objects (e.g. electronic devices, magnetic data carriers, mechanical watches) which could be damaged by a magnetic field.
- If you want to send the product by post, place it in the middle of a large box if possible. Otherwise the magnetic field could interfere with sorting equipment and sensitive goods in other packages.
- Keep the product away from intense heat to avoid damage. Do not attach it close to the burners and not on a side table with a burner.
- Keep the magnets free of any contamination so that the surface of the barbecue is not scratched.
- Clean the product with water and a little detergent if necessary. It is not dishwasher-safe.

 Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.
The product should also be recycled when you want to get rid of it.

Made in China.

FR CONSIGNES POUR L'UTILISATION

Tenez compte des points suivants avant d'utiliser le produit :

- Le produit sert de support pour un rouleau d'essuie-tout. Fixez un des étriers du produit sur une surface magnétique lisse, enfichez un rouleau d'essuie-tout dessus et fixez-le à l'aide du deuxième étrier.
- Si vous portez un implant médical sensible (par exemple, un stimulateur cardiaque), tenez-vous à une distance suffisante des aimants du produit, le cas échéant avertissez les porteurs de tels implants de ne pas s'approcher de ces aimants. Ceux-ci pourraient nuire au fonctionnement de l'implant.
- Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants. Ne pas laisser les jeunes enfants sans surveillance en présence du produit. Il y a entre autres un risque d'étouffement si les aimants sont avalés.
- Soyez prudent lors de la manipulation afin de ne pas vous pincer les doigts ou la peau.
- Tenez le produit à l'écart de tout objet (par exemple : appareil électronique, support de données magnétique, montre mécanique) susceptible d'être endommagé par un champ magnétique.
- Si vous souhaitez envoyer le produit par la poste, placez-le au milieu d'un carton aussi grand que possible. Le champ magnétique pourrait sinon provoquer des perturbations sur les dispositifs de tri postal et les marchandises sensibles contenues dans d'autres colis.
- Gardez le produit à l'abri d'une chaleur élevée pour éviter de l'endommager. Ne le posez ni à proximité des brûleurs, ni contre la table latérale avec un brûleur.
- Gardez les aimants exempts d'impuretés afin de ne pas rayer la surface du barbecue.
- En cas de besoin, nettoyez le produit avec de l'eau et un peu de produit à vaisselle. Il ne va pas au lave-vaisselle.produit à vaisselle. Il ne va pas au lave-vaisselle.



Jetez le matériel d'emballage dans le respect de l'environnement et apportez-le dans le point de collecte prévu à cet effet.


Apportez également le produit dans le point de collecte de recyclage si vous souhaitez vous en séparer.

Fabriqué en Chine.

ES INDICACIONES DE USO

Tenga en cuenta la siguiente información antes de utilizar el producto:

- El producto sirve como soporte para un rollo de papel de cocina. Fije una patilla del producto a una superficie magnética lisa, coloque un rollo de papel de cocina en él y fíjelo con la segunda patilla.
- Si lleva un implante médico sensible (por ejemplo, un marcapasos), mantenga una distancia suficiente respecto de los imanes del producto o advierta a los portadores de dichos implantes que no se acerquen a los imanes. Podrían perjudicar la función del implante.
- El producto no es un juguete y no debe estar en manos de los niños. No deje a los niños pequeños sin vigilancia con el producto. Existe riesgo de asfixia si se tragan los imanes.
- Tenga cuidado al manipular el producto para no pellizcarse los dedos o la piel.
- Mantenga el producto alejado de todos los objetos (por ejemplo, dispositivos electrónicos, soportes de datos magnéticos, relojes mecánicos) que puedan ser dañados por un campo magnético.
- Si quiere enviar el producto por correo, colóquelo en el centro de una caja grande en la medida de lo posible. De lo contrario, el campo magnético podría causar interferencias con los equipos de clasificación y las mercancías sensibles de otros paquetes.
- Mantenga el producto alejado del calor para evitar que se dañe. No lo coloque cerca de los quemadores ni en el tablero lateral con un quemador.
- Mantenga los imanes libres de suciedad para no rayar la superficie de la barbacoa.
- Si es necesario, limpie el producto con agua y un poco de detergente. No es apto para el lavavajillas.


 Deseche el material de embalaje de forma respetuosa con el medioambiente y deposítelo en el puesto de reciclaje correspondiente.
Lleve también el producto al punto de reciclaje cuando quiera desecharlo.

Fabricado en China.

IT INDICAZIONI SULL'UTILIZZO

Osservare le seguenti istruzioni prima dell'utilizzo del prodotto.

- Il prodotto funge da supporto per un rotolo di carta da cucina. Applicare una staffa del prodotto su una superficie piatta e magnetica, collocarvi un rotolo di carta da cucina e fissarlo con la seconda staffa.
- Se si è portatori di un impianto medico sensibile (ad es. un pacemaker), mantenere una distanza adeguata dai magneti del prodotto o avvisare il portatore di tali impianti prima che si avvicini ai magneti. Questi potrebbero compromettere la funzionalità dell'impianto.
- Il prodotto non è un giocattolo e deve rimanere fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare incustoditi bambini piccoli con il prodotto. Esiste anche il pericolo di soffocamento da ingestione dei magneti.
- Maneggiare attentamente affinché le dita o la pelle non rimangano incastrati.
- Tenere il prodotto lontano da tutti gli oggetti (ad es. apparecchi elettronici, supporti magnetici, orologi meccanici) che potrebbero essere danneggiati da un campo magnetico.
- Nel caso di spedizione del prodotto tramite posta, posizionarlo al centro di un cartone il più grande possibile, altrimenti il campo magnetico potrebbe originare danni ad apparecchi selezionatori e ad oggetti sensibili in altri pacchi.
- Tenere lontano prodotto da forti calori per evitare danneggiamenti. Non collocarlo nelle vicinanze di bruciatori e del piano d'appoggio laterale con un bruciatore.
- Tenere il magnete pulito per non graffiare la superficie del barbecue.
- Se necessario, pulire il prodotto con acqua e un po' di detersivo. Non è adatto al lavaggio in lavastoviglie.

 Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e predisporre il riciclo.
Smaltire anche il prodotto in modo differenziato, se ce ne si vuole disfare.

Prodotto in Cina.

NL AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK

Neem de volgende punten in acht alvorens het product te gebruiken:

- Het product dient als houder voor een rol keukenpapier. Breng één beugel van het product aan op een glad, magnetisch oppervlak, steek een rol keukenpapier erop en fixeer deze met de tweede beugel.
- Houd als drager van een gevoelig medisch implantaat (bijv. een pacemaker) voldoende afstand tot de magneten van het product of waarschuw dragers van zulke implantaten dat ze niet te dicht bij de magneten komen. Deze kunnen de werking van het implantaat negatief beïnvloeden.
- Het product is geen speelgoed en is niets voor kinderhanden. Laat jonge kinderen niet zonder toezicht met het product. Er bestaat o.a. kans op verstikking door inslikken van de magneten.
- Wees voorzichtig bij de omgang om inklemmen van vingers of huid te voorkomen.
- Houd het product uit de buurt van alle voorwerpen (bijv. elektronische apparaten, magnetische gegevensdragers, mechanische klokken) die door een magneetveld beschadigd zouden kunnen worden.
- Mocht je het product met de post willen versturen, zet het dan in het midden van een wat grotere doos. Het magneetveld zou anders storingen aan sorteerapparatuur en gevoelige goederen in andere pakketten kunnen veroorzaken.
- Houd het product uit de buurt van grote hitte om beschadigingen te voorkomen. Breng het niet aan in de buurt van de branders en niet aan de zijtafel met een brander.
- Houd de magneten vrij van vuil om geen krassen te maken op het oppervlak van de barbecue.
- Reinig het product indien nodig met water en een beetje afwasmiddel. Het is niet geschikt voor de vaatwasser.

 Gooi het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk weg, zorg dat het bij een milieupark terecht komt.
Geef ook het product af bij een milieupark wanneer je er afstand van wil doen

Gemaakt in China.

